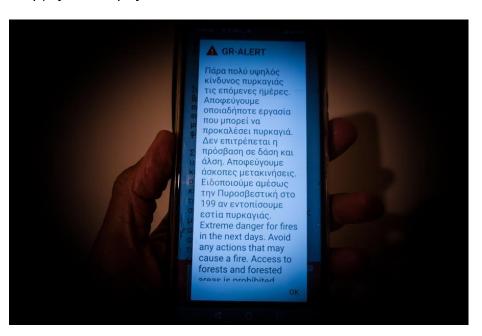


Είναι αναγκαίες οι αλλαγές στην Πολιτική Προστασία;

Γιώργος Μπούστρας



Eurokinissi

Με αφορμή τις πυρκαγιές του Αυγούστου ξεκίνησε μια μεγάλη συζήτηση για την ανάγκη αλλαγών (ή μη) στην Πολιτική Προστασία. Η συζήτηση ξεκίνησε σε πολιτικό επίπεδο και συνεχίστηκε στα κυριακάτικα φύλλα του αθηναϊκού τύπου από ειδήμονες και μη.

Μερικές βασικές πτυχές του θέματος:

- 1. Δεν ακολουθήθηκαν οι προτάσεις της επιτροπής Goldammer. Η επιτροπή παρέδωσε αποτύπωση της υφιστάμενης κατάστασης (ως το 2018-19) και δέσμη προτάσεων για την επόμενη ημέρα. Η αλήθεια είναι ότι αρκετές από τις προτάσεις υλοποιήθηκαν και στο αρχικό σχέδιο νόμου της εποχής ΣΥΡΙΖΑ, αλλά και η κυβέρνηση της ΝΔ εφάρμοσε πολλά και σωστά μέτρα και δράσεις που πηγάζουν από την έκθεση.
- 2. Να δημιουργηθούν νέοι οργανισμοί, είτε ανεξάρτητες αρχές που να προστατεύουν το περιβάλλον και το δάσος. Οι προτάσεις Goldammer αναφέρουν ξεκάθαρα ότι υπάρχει μεγάλος αριθμός εμπλεκομένων στην πρόληψη και στην καταστολή. Αυτό είναι ξεκάθαρο και στον απλό πολίτη. Υπήρξαν βολές για δυσκολία συνεννόησης. Δεν είναι λογικό να δημιουργήσεις μια νέα δομή η οποία θα έρθει να δημιουργήσει ακόμα περισσότερες

αλληλοεπικαλύψεις και πιθανώς σύγχυση. Είναι πολύ πιο λογικό να «επενδύσεις» στον υπάρχοντα κεντρικό κορμό και να περιορίσεις τις επιπλέον υπηρεσίες.

- 3. Το πρόβλημα της δασικής υπηρεσίας. Με απόφαση στα τέλη της δεκαετίας του '90 αφαιρέθηκε η δασοπυρόσβεση από την δασική υπηρεσία. Η απόφαση συνδέθηκε με αντίστοιχη μεγάλη καταστροφή, το σκεπτικό δε θα μας απασχολήσει στο παρόν δημοσίευμα. Η πρόληψη παρέμεινε στη Δασική Υπηρεσία αλλά διαχύθηκε σε συνεργασία με την Τοπική Αυτοδιοίκηση. Η (πολύ) πρόσφατη ΠΝΠ ενοποιεί την πρόληψη με κορμό τη Δασική Υπηρεσία και μεταφορά στο υπουργείο Περιβάλλοντος.
- **4.** Οι εθελοντές και η αξιοποίηση τους. Ο εθελοντισμός στην Ελλάδα αποτελεί μεγάλη κοινωνική παρακαταθήκη. Η συμμετοχή του πολίτη πρέπει να είναι συντεταγμένη και κατόπιν εκπαίδευσης. Αυτό, εξάλλου, το προβλέπει και ο νέος νόμος για την πολιτική προστασία (νόμος Χαρδαλιά) που δίνει στην εκπαίδευση πρωταρχικό ρόλο. Αυτή είναι μια πτυχή του νόμου που δεν έχει ξεδιπλωθεί ακόμη Η χρηματοδότηση της εκπαίδευσης προβλέπεται από το πρόγραμμα ΑΙΓΙΣ.
- 5. Οι επιστημονικοί φορείς και η εμπλοκή τους. Σε αυτό μπορώ να μιλήσω προσωπικά. It takes two to tango! Για να ευδοκιμήσει η ανάπτυξη καινοτομίας σε επιστημονικό επίπεδο θα πρέπει οι επιστημονικοί φορείς να αναπτύξουν στοχευμένα προϊόντα για τα ελληνικά δεδομένα αλλά και ο τελικός χρήστης να γνωρίζει τις ανάγκες του. Η δημιουργία του υφυπουργείου Διαχείρισης Κρίσεων και Πολιτικής Προστασίας συνοδεύτηκε με τη δημιουργία ενός υπερσύγχρονου «αρχηγείου». Η πανδημία (η διαχείριση της γίνεται από το νέο υφυπουργείο) έφερε σειρά νέων τεχνολογικών εργαλείων. Για όσους επισκεφτήκαμε την παλιά ΓΓΠΠ, τον όροφο απέναντι από τη Μητρόπολη, η διαφορά είναι κολοσσιαία. Ο νέος νόμος για την πολιτική προστασία προβλέπει τη σύζευξη επιστημονικών φορέων με το Υφυπουργείο και αυτό είναι μια ακόμη δράση που θα ξεκινήσει στο μέλλον.
- **6.** Οι τοπικές κοινωνίες έχουν θέση στην αντιμετώπιση του φαινομένου. Με το νέο νόμο για την πολιτική προστασία δημιουργούνται 13 νέα περιφερειακά κέντρα πολιτικής προστασίας και διαχείρισης κρίσεων και η χρηματοδότηση τους εξασφαλίζεται από το πρόγραμμα ΑΙΓΙΣ, οι τοπικές κοινωνίες και οι τοπικοί φορείς κατέβουν σημαντικό ρόλο στο οικοδόμημα της Πολιτικής Προστασίας, αυτό επιτυγχάνεται με τα 13 κέντρα.
- 7. Η διεθνής, ευρωπαϊκή και περιφερειακή συνεργασία. Ίσως η σημαντικότερη «κληρονομιά» του Αυγούστου. Για πρώτη φορά στα παγκόσμια χρονικά, αποστολή εκατοντάδων πυροσβεστών, δεκάδων οχημάτων και αεροπλάνων. Μια μεγάλη στιγμή, στην οποία πρέπει να «χτίσουμε».
- * Ο Γιώργος Μπούστρας είναι Καθηγητής Εκτίμησης Κινδύνου, Ευρωπαϊκό Πανεπιστήμιο Κύπρου, Επισκέπτης Ερευνητής, Εθνικό Αστεροσκοπείο Αθηνών, Επισκέπτης Καθηγητής, University of Haifa

English Translation

Are changes in Civil Protection necessary?

George Bustras

On the occasion of the August fires, a great debate began about the need for change (or not) in Civil Protection. The discussion started at a political level and continued in the Sunday papers of the Athenian press by experts and non-experts.

Some key aspects of the topic:

- 1. The Goldammer Commission's proposals were not followed. The committee handed over an overview of the current situation (until 2018-19) and a package of proposals for the next day. The truth is that several of the proposals were implemented in the original draft law of the SYRIZA era, but also the government of ND implemented many and correct measures and actions that stem from the report.
- 2. To create new organizations, or independent authorities to protect the environment and the forest. Goldammer's proposals clearly state that there is a large number of people involved in prevention and repression. This is clear to the ordinary citizen as well. There were shots for difficulty in communicating. It does not make sense to create a new structure that will come to create even more overlaps and possibly confusion. It makes a lot more sense to "invest" in the existing central trunk and limit the extra services.
- 3. The problem of the forest service. By decision in the late 1990s, forest firefighting was removed from the forest service. The decision was associated with a corresponding great catastrophe, the reasoning will not concern us in this post. The prevention remained in the Forest Service but was disseminated in collaboration with the Local Government. The (very) recent PNP integrates prevention with the Forest Service and transfer to the Ministry of Environment.
- 4. The volunteers and their utilization. Volunteering in Greece is a great social legacy. Citizen participation must be coordinated and after training. This, moreover, is provided for in the new law on civil protection (Hardalia law) which gives education a primary role. This is an aspect of the law that has not yet been developed. The financing of education is provided by the AIGIS program.
- 5. Scientific bodies and their involvement. In this I can speak personally. It takes two to tango! In order for the development of innovation to thrive on a scientific level, the scientific bodies must develop targeted products for the Greek data, but also the end user must know his needs. The creation of the Ministry of Crisis Management and Civil Protection was accompanied by the creation of a state-of-the-art "headquarters". The pandemic (managed by the new State Department) brought a number of new technological tools. For those of us who visited the old GGP, the floor opposite the Diocese, the difference is colossal. The new law on civil protection provides for the association of scientific bodies with the Ministry of State and this is another action that will begin in the future.
- 6. Local communities have a place in dealing with the phenomenon. The new law on civil protection creates 13 new regional centers for civil protection and crisis management and their funding is provided by the AIGIS program, local communities and local agencies play an important role in the structure of Civil Protection, this is achieved with the 13 centers.
- 7. International, European and regional cooperation. Perhaps the most important "legacy" of August. For the first time in world history, sending hundreds of firefighters, dozens of vehicles and planes. A great moment, in which we must "build".
- * George Bustras is Professor of Risk Assessment, European University of Cyprus, Visiting Researcher, National Observatory of Athens, Visiting Professor, University of Haifa

Κυρ. Μητσοτάκης: Πετύχαμε τον στόχο να προστατεύσουμε ανθρώπινες ζωές - Το 112 απέδειξε την αξία του

25 Αυγούστου 2021



Φωτογραφία αρχείου - Eurokinissi

Το γεγονός ότι κατά τις φετινές καταστροφικές πυρκαγιές οι αρμόδιες υπηρεσίες πέτυχαν τον στόχο να προστατευθούν οι ανθρώπινες ζωές, κρίσιμες υποδομές αλλά και οικισμοί, επισήμανε ο πρωθυπουργός κατά την ομιλία του στη Βουλή για τις πυρκαγιές και την αποκατάσταση των ζημιών που προκάλεσαν.

Ο Κυρ. Μητσοτάκης τόνισε το 112 απέδειξε την αξία του και κάλεσε την αντιπολίτευση να μην ασκεί κριτική για τις εκκενώσεις οικισμών, καθώς όπως είπε ακόμα και όταν έρθει μια νέα κυβέρνηση το 112 και η κουλτούρα των εκκενώσεων θα αποτελούν παρακαταθήκη. «Η δημόσια συγγνώμη μου ήταν προσωπική ηθική στάση αλλά πριν από όλα μια πολιτική πράξη με μήνυμα» τόνισε ο πρωθυπουργός.

Ξεκινώντας την ομιλία του ο πρωθυπουργός ανέφερε ότι το θέμα της σημερινής συζήτησης αφορά ένα πρόβλημα παγκοσμίων διαστάσεων και με κοινό ζητούμενο τις απαντήσεις σε τέσσερα ερωτήματα,

«Πρώτον, είχαμε προετοιμαστεί όπως έπρεπε. Δεύτερον, τι πήγε καλά και τι πήγε λάθος. Τρίτον πώς θα στηριχθούν οι πληγέντες. Και τέταρτο με ποιους τρόπους θα αντιμετωπίσουμε μεσομακροπρόθεσμα τις συνέπειες της κλιματικής κρίσης», σημείωσε ο πρωθυπουργός.

Για το πρώτο ερώτημα τόνισε ότι η εικόνα είναι αρκετά σαφής με τα θετικά και αρνητικά της καθώς σε μια πύρινη επίθεση που η χώρα είχε να βιώσει πολλά χρόνια κατορθώσαμε να μη θρηνήσουμε θύματα, αν και χάθηκε ένας ηρωικός εθελοντής. «Όμως καταστράφηκαν περιουσίες και ένα μεγάλο κομμάτι δασικού πλούτου. Αυτό είναι το πικρό κόστος της περιβαλλοντικής αλλαγής που φέτος συνδυάστηκε με έναν επίπονο καύσωνα».

Συνεχίζοντας, ο πρωθυπουργός ανέφερε ότι ο παρατεταμένος καύσωνας μετέτρεψε όλα μας τα δάση σε πυριτιδαποθήκες και γι' αυτό είχαμε υπήρξε η πρόνοια για επενδύσεις στην Πολιτική Προστασία η οποία μετατράπηκε εκ θεμελίων σε μια αξιόμαχη κρατική οντότητα. «Όσοι αμφιβάλλουν για αυτό ας προσπαθήσουν να θυμηθούν το όνομα και το έργο του προκατόχου του κ. Χαρδαλιά. Ενεργοποιήθηκε το 112 κάτι που αποτελούσε προσωπική μου δέσμευση. Το 112 απέδειξε την αξία του. Η Πυροσβεστική ενισχύθηκε με οχήματα και ναι, και με εναέρια μέσα, συγκεκριμένα με 74 εναέρια μέσα», συμπλήρωσε.

Ο πρωθυπουργός επισήμανε ότι υπήρξε καλύτερη προετοιμασία από άλλες χρονιές αλλά δεν ήταν αρκετή για να αντιμετωπιστεί αυτό το φαινόμενο. «Μας υποχρεώνει να δούμε σε λεπτομέρεια τι πήγε λάθος. Η αυτοθυσία πυροσβεστών και εθελοντών υπήρξαν ανεπανάληπτη. Δεν έλειψαν τα λάθη. Μόνο η φύση δεν κάνει λάθη. Απόλυτη προτεραιότητα ως προς τη διαχείριση της πυρκαγιάς είναι ότι η πρώτη επέμβαση είναι απολύτως κρίσιμη» ανέφερε ο Κυριάκος Μητσοτάκης.

«Όσους καθαρισμούς και να κάνει κανείς, όσα εναέρια μέσα και να έχει στη διάθεσή του, είναι πολύ δύσκολο να αποτραπεί η επέκταση μιας φωτιάς σε συνθήκες όπως αυτές που βιώσαμε, αν δεν καταφέρει να τη σβήσει κανείς στην αρχή», συνέχισε ο πρωθυπουργός.

Αναδείχθηκαν κενά στην πρόληψη

Ο Κυριάκος Μητσοτάκης σημείωσε ότι για πρώτη φορά φέτος εντός των βασιλικών κτημάτων, εντός του δρυμού της Πάρνηθας, είχαν γίνει συστηματικοί καθαρισμοί ενώ και ανέφερε ότι στον τομέα της πρόληψης αναδείχθηκαν κενά. «Αν και διατέθηκαν φέτος 51 εκατ. ευρώ τα αποτελέσματα δεν ήταν δυστυχώς αυτά που έπρεπε. Τώρα η ευθύνη περνά στην Πολιτική Προστασία», σημείωσε.

Συνεχίζοντας υποστήριξε ότι χρειαζόμαστε και περισσότερα εναέρια μέσα και ανέφερε «Θα επενδύσουμε σε καινούργια αεροσκάφη. Θα κινηθούμε ταχύτατα για απόκτηση και ενοικίασή τους και θα προχωρήσουμε στη σύσταση ειδικής μονάδος η οποία θα μπορεί να επιχειρεί πιο αποτελεσματικά μέσα στα δάση».

«Η δημόσια συγγνώμη μου προσωπική ηθική στάση και πολιτική πράξη με μήνυμα»

«Η δημόσια συγνώμη μου ήταν προσωπική ηθική στάση αλλά πριν από όλα μια πολιτική πράξη με μήνυμα» τόνισε ο πρωθυπουργός, στην ομιλία του στη Βουλή. «Δεν είναι μόνο αναγνώριση ευθύνης αλλά και κάλεσμα για δράση. Να διδαχθούμε για να γίνουμε καλύτεροι. Με αυτή την αφετηρία θα αλλάξουν πολλά» συμπλήρωσε και αναφέρθηκε στη συνέχεια στην επόμενη ημέρα των πυρκαγιών.

«Λίγα 24ωρα μετά το πέρασμα της φωτιάς ξεκινάμε ήδη να επουλώνουμε τις πληγές μας. Έχει ήδη ολοκληρωθεί η καταγραφή των ζημιών. Στην πλατφόρμα arogi.gov.gr κατατέθηκαν 1.735 αιτήσεις που αντιστοιχούν σε 10.5 εκ ευρώ αποζημιώσεων. Ποτέ το ελληνικό κράτος δεν έχει κινηθεί ταχύτερα».

English Translation

Mr. Mitsotakis: We achieved the goal of protecting human lives - 112 proved its worth

The fact that during this year's catastrophic fires the competent services achieved the goal of protecting human lives, critical infrastructure and settlements, the Prime Minister pointed out during his speech in Parliament on the fires and the restoration of the damage they caused.

Mr. Mitsotakis stressed that 112 proved its value and called on the opposition not to criticize the evacuations of settlements, as he said that even when a new government comes in 112 and the culture of evacuations will be a legacy. "My public apology was a personal moral stand, but above all a political act with a message," he said.

At the beginning of his speech, the Prime Minister stated that the topic of today's debate concerns a problem of global dimensions and with a common question the answers to four questions, "First, we were properly prepared. Second, what went well and what went wrong.

Third, how will the victims be supported. "And fourth, in what ways will we deal with the consequences of the climate crisis in the medium and long term", the prime minister noted. For the first question, he stressed that the picture is quite clear with its pros and cons as in a fiery attack that the country had to experience for many years we managed not to mourn the victims, although a heroic volunteer was lost.

"But properties and a large part of forest wealth were destroyed. This is the bitter cost of environmental change that this year was combined with a painful heatwave."

Continuing, the Prime Minister said that the prolonged heat turned all our forests into gunpowder depots and that is why we had the provision for investments in Civil Protection which was fundamentally transformed into a militant state entity. "Those who doubt this should try to remember the name and work of Mr. Hardalias's predecessor. 112 was activated, which was my personal commitment. 112 proved its worth. The Fire Brigade was reinforced with vehicles and yes, and with aerial means, specifically with 74 aerial means ", he added.

The Prime Minister pointed out that there was better preparation than in other years but it was not enough to deal with this phenomenon. "It simply came to our notice then. The self-sacrifice of firefighters and volunteers has been unparalleled. The mistakes were not missing. Only nature does not make mistakes. "An absolute priority in terms of fire management is that the first intervention is absolutely critical," said Kyriakos Mitsotakis.

"No matter how much cleaning one does, no matter how many aerial means one has at one's disposal, it is very difficult to prevent the spread of a fire in conditions like the ones we experienced, if one does not manage to put it out in the beginning," the prime minister continued.

Gaps in prevention emerged

Kyriakos Mitsotakis noted that for the first time this year inside the royal estates, in the forest of Parnitha, systematic cleanings had been done and he mentioned that gaps in the field of prevention emerged.

"Although 51 million euros were allocated this year, unfortunately the results were not what they should have been. "Now the responsibility passes to Civil Protection," he noted. He went on to say that we need more air resources and said

"We will invest in new aircraft. We will move quickly to acquire and rent them and we will proceed with the establishment of a special unit that will be able to operate more effectively in the forests".

My public apology is a personal moral stance and a political act with a message

"My public apology was a personal moral attitude but above all a political act with a message," the prime minister stressed in his speech to Parliament. "It is not only a recognition of responsibility but also a call to action. To learn to become better. "With this starting point, a lot will change," he added, referring to the next day of the fires.

"Just 24 hours after the fire started, we are already starting to heal our wounds. The recording of the losses has already been completed. 1,735 applications corresponding to 10.5 million euros in compensation were submitted to the arogi.gov.gr platform. "The Greek state has never moved faster."